

# Centre d'Excellence sur la Gestion du Rendement et l'Imputabilité

Réunion inaugurale  
Centre for Executive Leadership, Telfer School of Management  
Pièce 350, 45 rue O'Connor, Ottawa

**Lundi 22 octobre 2007**

8 h 30 Inscription et café

9 h Présentation du CEGRI : **Gabriel Sékaly**, CDG, IAPC

*Contexte et orientation de la raison d'être du CEGRI; avantages de l'adhésion; trois rencontres annuelles; recherche ciblée; possibilités de réseautage; Comité consultatif, adhésions.*

9 h 15 Programme de recherche de l'IAPC : **Wendy Feldman**, Directrice de la recherche, IAPC

*Présentation de la consultation, études de cas (Canada, États-Unis et Royaume-Uni), nouvelle équipe d'étude.*

9 h 45 « Searching for High Performance in Rule-Bound Systems: Tensions between Innovation and Accountability »

**Otto Brodtrick**, PhD., Centre for Public Management, Ottawa, et Université McGill

*Discussion des tendances et des leçons retenues concernant la gestion du rendement.*

10 h 45 Pause

- 11 h « Lost in translation: challenges of measurement in the public sector »  
**Simon Trevanthen**, Ministère des Finances de l'Ontario
- Discussion des défis, des innovations et des résultats actuels.*
- Midi Déjeuner
- 12 h 30 « Performance Management: the Big Picture »
- Michael J. Jordan**, Associé, Services-conseils, PwC Toronto (commanditaire-fondateur et membre du Comité consultatif du CEGRI)
- 13 h 30 Professeurs Greg Richards et Glen Bailey, Université d'Ottawa
- Présentation du Programme de recherche, premières observations et plans pour un consortium de recherche examinant la gestion du rendement et l'imputabilité. Mise au point de processus de gestion du rendement et résultats attendus.*
- Perfectionnement professionnel en gestion du rendement requis pour les cadres de direction.*
- 14 h 30 Pause
- 14 h 45 Approches mises en oeuvre avec succès, leçons retenues
- John Mazerall**, Architecte de l'information, Gestionnaire (veille d'affaires et solutions de données), Société canadienne du sang
- Jennifer Birta**, Conseil de recherche national
- Solutions technologiques – Présentation de Cognos
- 16 h 30 Clôture du CEGRI : conclusions, commentaires et suggestions pour la prochaine réunions, étapes suivantes
- 17 h Réception : participants et autres invités

## Mardi 23 octobre 2007

Les participants du CEGRI sont invités à assister à la  
Présentation Performance 2007 de COGNOS.

23 octobre 2007			
Ottawa, ON Centre des Congrès d'Ottawa 55 Colonel By Drive Ottawa, ON K1N9J2 (800) 450-0077			
Heure	Séance		
8 h – 9 h	Inscription et Petit déjeuner continental – Exposition libre de solutions		
9 h – 10 h 15	» Séance générale : Enabling the High-Performance Enterprise		
10 h 15 – 10 h 40	Pause - Exposition libre de solutions		
	» Technical Deep Dive	» Profiles in Performance	» Managing Performance - Every Day
10 h 40 – 11 h 30.	» Best Practices in Framework Manager Présenté par : Cognos	Customer Presentation	Discover Cognos Now! for Operational BI and Interactive Self Service Dashboards Présenté par : Cognos
11 h 40 – 12 h 30	» Keys to Successful Migrations from Series 7 to Cognos 8 BI Présenté par : Cognos	Customer Presentation	» Answer Key Questions with Cognos 8 Workforce Performance Présenté par : IBM
12 h 30 - 13 h 20	Déjeuner -		
13 h 20 – 14 h 10	» Managing Performance - Every Day	» Managing Performance - Every Day	» Managing Performance - Every Day
	» Reporting and Analysis Session Présenté par : Cognos	» Find Out What IT Professionals Need to Know about Planning Présenté par : Cognos	» Increase User Adoption with Cognos 8 Go! Présenté par : Cognos
14 h 10 – 14 h 30	Exposition libre de solutions		